

Zmluva

o dopravných službách vo verejnom záujme a prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na trati Zohor – Záhorská Ves

uzatvorená podľa § 269 ods. 2) Obchodného zákonníka, v súlade s ustanovením § 4 ods.1 písm. p) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov a podľa § 38 zákona č. 514/2009 Z. z. o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov.

Bratislavský samosprávny kraj so sídlom v Bratislave a Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. v záujme zabezpečenia nevyhnutných dopravných služieb súvisiacich s verejnou prepravou osôb a vecí a úpravy právnych a finančných vzťahov medzi zmluvnými stranami, ktoré pri tejto preprave vznikajú, uzatvárajú túto zmluvu:

OBJEDNÁVATEL: Bratislavský samosprávny kraj

Sídlo: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava 25
V zastúpení: Ing. Pavol Frešo,
predseda Bratislavského samosprávneho kraja

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: [redacted]
IČO: 36063606
DIČ: 2021608369
IČ DPH: [redacted] 55
IBAN: [redacted]
SWIFT: [redacted]

(ďalej len „objednávateľ“)

a

DOPRAVCA: Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

Sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava 3
Registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3497/B
Štatutárny orgán: Predstavenstvo
V zastúpení: Ing. Pavol Gábor, predseda predstavenstva
Ing. Ľubomír Húska, podpredseda predstavenstva

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: [redacted]
IČO: 35 914 939
DIČ: 2021920076
IČ DPH: [redacted] 54
IBAN: [redacted]
SWIFT: [redacted]

(ďalej len „dopravca“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I

Predmet zmluvy

- (1) Predmetom Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme a prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na dráhe (ďalej len „zmluva“) je záväzok, ktorým sa dopravca zaväzuje poskytnúť objednávateľovi výkon železničných dopravných služieb v osobnej doprave za určené ceny v rozsahu podľa Prílohy číslo 2 a záväzok objednávateľa poskytnúť dopravcovi za tieto výkony úhradu. Dopravca nie je oprávnený poskytovať službu podľa tejto zmluvy formou subdodávky. Náhradná autobusová doprava sa nepovažuje za subdodávku podľa tohto bodu.
- (2) Vykonávanie dopravných služieb sa vzťahuje na všetky prepravy osôb podľa článku II odsek 3 tejto zmluvy.

Článok II

Špecifikácia výkonov

- (1) Dopravca zabezpečí dopravné služby v rozsahu stanovenom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy na trati Zohor – Záhorská Ves. Dopravca zabezpečí, aby realizované dopravné služby podľa dohodnutého grafikonu vlakovej dopravy vyhovovali základným požiadavkám bezpečnosti, plynulosti, pravidelnosti, kapacity a kvality v zmysle platných predpisov.
- (2) Dopravca sa zaväzuje prispôbiť skladbu a obeh súprav na základe požiadaviek objednávateľa uvedených v Prílohe č. 1 a 2.
- (3) Dopravca zabezpečí ďalšie nevyhnutné služby súvisiace s verejnou prepravou osôb a vecí za podmienok stanovených zákonom¹⁾, touto zmluvou a Prepravným poriadkom Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s.

Článok III

Prepravné podmienky a tarifa

- (1) Dopravca prepraví cestujúcich podľa platných prepravných podmienok a tarify uvedených v aktuálne platnom Prepravnom poriadku Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s. (PP). BSK podpisom tejto zmluvy s platným PP súhlasí.

Článok IV

Stanovenie výšky úhrady

- (1) Výška zálohových úhrad za poskytované výkony vychádza z výšky predpokladanej straty. Predpokladaná strata je strata, ktorá vznikne dopravcovi pri plnení výkonov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Predpokladaná strata je stanovená ako rozdiel medzi predpokladanými nákladmi a predpokladanými tržbami.
- (2) Predpokladané tržby sú stanovené na základe vývoja skutočných prepravných výkonov a jednotkových tržieb predchádzajúcich období, plánovaného rozsahu služieb a tarifnej politiky v roku 2016.
- (3) Predpokladané náklady sú stanovené kalkulačným vzorcom na základe nákladov predchádzajúceho obdobia a objednaných výkonov viažucich sa na predmet zmluvy. Nákladmi pre účely tejto zmluvy sa rozumejú ekonomicky oprávnené náklady.

(1) § 16 a nasl. zákona č. 514/2009 Z. z. o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov

- (4) Rozpis dopravných výkonov (platný cestovný poriadok) je uvedený v Prílohe č. 1. Kalkulácia nákladov a tržieb pre účely preukázania predpokladanej straty z poskytovania dohodnutých výkonov je uvedená v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok V

Platobné podmienky

- (1) Výška zálohových úhrad pri prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na dráhe je stanovená ako rozdiel medzi predpokladanými nákladmi a predpokladanými tržbami podľa Prílohy č. 2.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že za výkony poskytnuté dopravcom objednávateľovi vo verejnom záujme pri poskytovaní verejnej osobnej dopravy na dráhe sa bude uhrádzať zálohovo nasledovne:

Obdobie platnosti	Výška zálohy bez DPH	Vystavenie zálohovej faktúry
01.01.2016 - 31.03.2016	69 839,65€	04.01.2016
01.04.2016 - 30.06.2016	69 839,65€	01.04.2016
01.07.2016 - 30.09.2016	70 607,13€	01.07.2016
01.10.2016 - 31.12.2016	70 607,13€	03.10.2016

Dopravca zašle faktúry najneskôr do 5 dní odo dňa ich vystavenia na adresu objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

Splatnosť zálohových a vyúčtovacích faktúr je 14 dní odo dňa ich vystavenia objednávateľovi. Zálohové a vyúčtovacie faktúry budú vyhotovené v zmysle platného zákona o DPH.

Všetky poskytnuté zálohy musia byť finančne vysporiadané v súlade s § 19 ods. 10) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, najneskôr do konca rozpočtového roka, v ktorom sa poskytnú, t. j. do 31.12.2016.

Dopravca zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry, ktorá musí mať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov SR. Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru dopravcovi na prepracovanie, pokiaľ faktúra nebude vystavená v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. Vrátením faktúry na prepracovanie nastáva prerušenie plynutia jej lehoty splatnosti a nová lehota začína plynúť až dňom vystavenia novej, opravenej faktúry; to neplatí, ak sa preukáže, že faktúra bola objednávateľom vrátená neoprávnene.

- (3) Tieto dohodnuté zálohové platby sú určené na prevádzkovanie verejnej osobnej dopravy v danom dohodnutom rozsahu od 1. januára 2016 do 31. decembra 2016 (Príloha č. 2).
- (4) Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej čiastky na účet dopravcu. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti faktúry považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
- (5) V prípade omeškania platby zo strany objednávateľa je dopravca oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania podľa ustanovení § 369a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení.
- (6) Zmluvné strany sa dohodli, že postúpenie a založenie pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy na tretiu osobu je možné len po predchádzajúcom písomnom súhlase oboch zmluvných strán.

Článok VI

Vyúčtovanie skutočných nákladov

- (1) Dopravca zabezpečí samostatné sledovanie výkonov oddelene od ostatných výkonov dopravcu a následné vyčíslenie nákladov a tržieb viažucich sa na zmluvu.
- (2) Objednávateľ uhradí dopravcovi na základe vyúčtovania cenu stanovenú ako skutočne vzniknutú stratu za obdobie od 1.1.2016 do 30.11.2016, ktorú je dopravca povinný podložiť dokladmi a inou dokumentáciou (v zmysle Prílohy č. 2) a dopočet predpokladanej straty za obdobie 1.12.2016 – 31.12.2016 vyčíslenej kvalifikovaným odhadom dopravcu.
- (3) V prípade, ak bude suma predloženého a odsúhlaseného vyúčtovania nižšia, ako suma zálohovej platby viažucej sa k príslušnému obdobiu, dopravca vystaví daňový doklad - dobropis objednávateľovi do 30. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po ukončení daného obdobia, na základe ktorého uhradí príslušný rozdiel objednávateľovi s lehotou splatnosti 14 dní odo dňa jeho vystavenia.
- (4) Dopravca vystaví daňový doklad – ťarchopis (vyúčtovanie zálohových platieb) v štyroch častiach a to vyúčtovanie za 1. obdobie od 01.01.2016 do 31.3.2016, za 2. obdobie od 1.4.2016 do 30.6.2016, za 3. obdobie od 1.7.2016 do 30.9.2016 do 30. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po ukončení daného obdobia, na ktoré bola vystavená zálohová faktúra s lehotou splatnosti 14 dní od ich doručenia objednávateľovi. Za 4. obdobie od 1.10.2016 do 31.12.2016 bude vystavená vyúčtovacia faktúra v lehote do 15.12.2016 s lehotou splatnosti 31.12.2016.
- (5) Na základe predloženého a odsúhlaseného vyúčtovania sa zaväzuje objednávateľ dopravcovi uhradiť vyčíslené finančné čiastky nad rámec zálohových platieb.
- (6) Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej čiastky na účet dopravcu.

Článok VII

Plnenie zmluvy

- (1) Pre plnenie zmluvy je rozhodujúcim ukazovateľom objednaný dopravný výkon vyjadrený vo vlakových kilometroch a poskytnutie finančných prostriedkov na úhradu straty na základe Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme uzavretej s Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR (ďalej len „MDVRR SR“) zo dňa 27.12.2010 v znení jej Dodatkov (ďalej len „Zmluva o dopravných službách vo verejnom záujme“).
- (2) Dopravca bude viesť záznamy o skutočných výkonoch, ktoré sú predmetom zmluvy.

Článok VIII

Kontrolné opatrenia

- (1) Objednávateľ je oprávnený kontrolovať plnenie predmetu zmluvy podľa článku I tejto zmluvy. Dopravca je povinný objednávateľovi umožniť vykonanie kontroly v rozsahu príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a v súlade s predmetom tejto zmluvy. Objednávateľ je povinný oznámiť svoj zámer vykonania kontroly predmetu tejto zmluvy a dopravca je na základe oznámenia povinný do 3 pracovných dní určiť termín kontroly, ktorý nesmie byť určený neskôr ako 14 dní od doručenia oznámenia objednávateľa o vykonaní kontroly.
- (2) Zmluvné strany sú povinné neodkladne vzájomne si oznámiť skutočnosti, ktoré by mohli ohroziť plnenie zmluvy, a to aj v jej častiach.

Článok IX

Iné ustanovenia

- (1) Dopravca určuje kontaktnú osobu, Ing. Juraj Oravec, tel. 0911 105 780, ktorá bude objednávateľom priamo prerokovávať problematiku dodržiavania záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy.
- (2) Objednávateľ určuje kontaktnú osobu, Ing. Beáta Kristinová, tel., 02/48264190 ktorá bude s dopravcom priamo prerokovávať problematiku dodržiavania záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy.
- (3) Obe zmluvné strany sa najneskôr päť mesiacov pred ukončením tejto zmluvy zaväzujú uskutočniť rokovania za účelom uzavretia zmluvy na obdobie od 01.01.2017 do 31.12.2017.
- (4) V prípade, ak sa ktorákoľvek zmluvná strana domnieva, že dochádza k neplneniu a/alebo porušovaniu záväzkov hoci len z časti zo strany druhej zmluvnej strany, je oprávnená vyzvať a druhá zmluvná strana je povinná zúčastniť sa na rokovaní zmluvných strán ohľadom riešenia danej situácie.

Článok X

Zmluvné obdobie

- (1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.01.2016 do 31.12.2016.

Článok XI

Odstúpenie od zmluvy

- (1) Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť písomnou formou v prípade neplnenia povinností podľa čl. VI. bod 1. a 2 a čl. II bod 1. tejto zmluvy, a to jednou zo zmluvných strán. V prípade odstúpenia od zmluvy má poškodená strana nárok na náhradu škody. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia zmluvnej strane, ktorá porušila svoju povinnosť podľa vyššie uvedeného.
- (2) Právny režim odstúpenia od zmluvy sa posudzuje podľa ustanovení § 344 – 351 Obchodného zákonníka.

Článok XII

Doložka o jurisdikcii

- (1) Na rozhodovanie všetkých sporov, ktoré vzniknú z tejto zmluvy vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, je príslušný vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike určený podľa Občianskeho súdneho poriadku v platnom znení.

Článok XIII

Záverečné ustanovenia

- (1) Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len vzostupne očíslovanými písomnými dodatkami odsúhlasenými obidvoma stranami a podpísanými oprávnenými osobami zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- (2) To sa netýka zmeny adresy pre fakturáciu a kontaktnej osoby (vrátane čísla telefónu, faxu a e-mailovej adresy), pri ktorých je postačujúce písomné oznámenie zmeny. Zmena bankových údajov je možná iba na základe písomného oznámenia zmluvných strán, pričom takéto

oznámenie musí byť podpísané štatutármi tej zmluvnej strany, ktorá zmenu údajov oznamuje druhej zmluvnej strane.

- (3) Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade zmeny výšky poskytnutých finančných prostriedkov na úhradu straty na základe Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme, uzavru dodatok, ktorým upraví výšku úhrad.
- (4) Prílohy č. 1, a č. 2 tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- (5) Na použitie prostriedkov podľa tejto zmluvy sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
- (6) Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží tri (3) vyhotovenia a dopravca dve (2) vyhotovenia.
- (7) Všetky vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré nie sú upravené osobitnými zákonmi, sú podriadené úprave Obchodného zákonníka a právnym predpisom Slovenskej republiky.
- (8) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť 01.01.2016 po tom, čo bude zverejnená v zmysle §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- (9) Dopravca **berie na vedomie** uzatvorenie tejto zmluvy s objednávateľom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom objednávateľa a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti **výslovne súhlasí** so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, fakturačné údaje....), na internetovej stránke objednávateľa za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi.
Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

Zvyšok strany je zámerne ponechaný voľný.

**Podpisová strana k Zmluve o dopravných službách vo verejnom záujme a prevádzkovaní
verejnej osobnej dopravy na trati Zohor – Záhorská Ves**

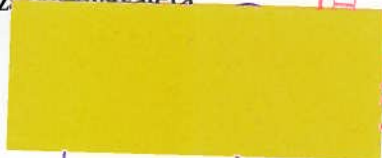
17. DEC. 2015

Bratislava, dňa

Bratislava, dňa

za objednávateľa:

za dopravcu:



Ing. Pavol Frešo
predseda
Bratislavský samosprávny kraj

Ing. Pavol Gábor
predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.



Ing. Ľubomír Húska
podpredseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.



Príloha 1, CP na traťovom úseku od 1.1.2016 k Zmluve o dopravných službách vo verejnom záujme a prevádzkovaní osobnej dopravy na trati Zohor - Záhorská Ves v roku 2016

ZOHOR - ZÁHORSKÁ VES

Platí od 1. januára 2016

113	2300	2302	2304	2306	2308	2310	2312	2314
	2	2	1	1	2	1	2	2
Zohor	4.54	5.45	6.45	14.45	15.45	16.45	17.45	18.45
Lábske jazero zast.	x4.59	x5.50	x6.50	x14.50	x15.50	x16.50	x17.50	x18.50
Vysoká pri Morave	5.03	5.54	6.54	14.54	15.54	16.54	17.54	18.54
Vysoká pri Morave zast.	-	-	-	-	-	-	-	-
Záhorská Ves	5.13	6.04	7.04	15.04	16.04	17.04	18.04	19.04
0								

113	2301	2303	2305	2307	2317	2309	2311	2313	2315	2321
	2	2	2	2	3	2	1	2	2	3
Záhorská Ves	4.05	5.16	6.16	7.33	8.53	15.21	16.21	17.21	18.21	18.53
Vysoká pri Morave zast.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vysoká pri Morave	4.16	5.27	6.27	7.44	9.04	15.32	16.32	17.32	18.32	19.04
Lábske jazero zast.	x4.19	x5.30	x6.30	x7.47	x9.07	x15.35	x16.35	x17.35	x18.35	x19.07
Zohor	4.24	5.35	6.35	7.52	9.12	15.40	16.40	17.40	18.40	19.12
0										

x zastavuje na znamenie

1 ide denne

2 ide v pracovných dňoch

3 ide v (6) a (+)

**Príloha č. 2 k Zmluve o dopravných službách vo verejnom záujme a
prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na trati
Zohor – Záhorská Ves**

Kalkulácia financovania Zohor - Záhorská Ves (sumy bez DPH)

	ZSSK	
Úplné vlastné náklady	528 728 €	
na produktívny vlkm	8,04 €	
na Os vlak	112,591 €	
na deň	1444,612 €	
Plán tržieb	12 080,00 €	
na produktívny vlkm	0,183 €	
na Os vlak	2,572 €	
na deň	33,005 €	
Celková dotácia	516 648 €	
na produktívny vlkm	7,858 €	
na Os vlak	110,018 €	
na deň	1 411,606 €	
Počet dní prevádzky v roku 2016	366	
Rozsah verejnej osobnej dopravy v roku 2016 (produktívne vlkm)	65 744	
Z toho za objednávateľa	BSK	MDVRR SR
Produktívne vlkm	35 744	30 000
Rozpodieľovanie nákladov	287 461,27 €	241 266,73 €
Rozpodieľovanie tržieb	6 567,71 €	5 512,29
Rozpodieľovanie dotácie	280 893,56 €	235 754,44 €
Podiel BSK		EUR
Chýba uhradiť		280 893,56 €

Kalendár zálohových platieb

Obdobie platnosti	Dátum vystavenia zálohovej faktúry	Výška zálohy bez DPH
01.01.2016 – 31.03.2016	04.01.2016	69 839,65€
01.04.2016 – 30.06.2016	01.04.2016	69 839,65€
01.07.2016 – 30.09.2016	01.07.2016	70 607,13€
01.10.2016 – 31.12.2016	03.10.2016	70 607,13€
Celkom		280 893,56 €